

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 19 (1901)
Heft: 165

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 12.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Post.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borsizelle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Die Zunahme des Volksvermögens in Deutschland. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Nachdem auf das in den Handelsamtsblättern vom 26., 28. und 29. Januar 1901 bekannt gemachte Amortisationsbegehren die bezüglichen Papiere nicht vorgelegt worden sind, werden als kraftlos erklärt:

1) Anweisung um Fr. 1511. 70 per 16. September 1900 fällig, ausgestellt von Hans Vogt in Pfäffikon, an die Ordre von A. Born in Luzern, gezogen auf die Bank in Menziken und von derselben acceptiert.

2) Prima-Wechsel um Fr. 1693 per 14. November 1900 fällig gewesen, ausgestellt von Carl Benz in Zürich an eigene Ordre, gezogen auf die Bank von Menziken und von derselben acceptiert. (W. 41)

Kulm, den 30. April 1901.

Namens des Bezirksgerichts:

Der Präsident: Schibler.

Der Gerichtsschreiber: Merz.

Les titres suivants de l'emprunt avec primes de la commune de Fribourg appartenant à dame veuve Albertine Hartmann née Tschaggien, à Fribourg, aujourd'hui décédée, ont disparu, savoir: Obligations séries 754 n° 23; — 760 n° 14; — 953 n° 25; — 960 n° 9; — 3774 n° 15; — 5726 n° 10; — 5004 n° 1; — 5023 n° 3; — 5050 n° 16; — 7031 n° 3; — 7927 n° 24; — 8293 n° 16; — 8807 n° 23; — 8816 n° 18; — 8845 n° 10.

Le président du tribunal de l'arrondissement de la Sarine somme tout détenteur actuel de ces titres de les produire au greffe du tribunal précité à Fribourg, dans le délai de trois ans et ordonne que les sommes qui pourraient être attribuées aux dits titres ensuite des tirages soient consignées en justice. (W. 42)

Fribourg, le 3 mai 1901.

Le président du tribunal: E. Bise.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Zürich.

Das bei den Herren Frey & Suchsland in Luzern erwählte Rechtsdomizil für den Kanton Luzern ist infolge Rückzugs erloschen. (D. 46)

Zürich, den 1. Mai 1901.

Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft,
Der Direktor: Engel.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzubringen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Dichiarazioni di fallimenti.

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzo di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.), in originale o in copia autentica.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quel que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sans excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, li metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (875)

Gemeinschuldner: Fehlmann, Fritz, Handel in Baumaterialien und Agenturen, Badenerstrasse 14, in Zürich III.

Datum der Konkurseröffnung: 19. April 1901.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 7. Mai 1901, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant «Posthof», an der Bäckerstrasse, in Zürich III.

Eingabefrist: Bis und mit 1. Juni 1901.

Kt. Zürich. Konkursamt Pfäffikon. (921)

Gemeinschuldner: Gustav Kling & Co., Fabrik und Lager chemischer Produkte, in Fehraltorf.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 9. Mai 1901, nachmittags 2½ Uhr, im Gasthof z. «Hecht» in Fehraltorf.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (905)

Gemeinschuldnerin: Frau Fischli, Carolina, geb. Adam, Grand Bazar, in Bern, Inhaberin der Firma «Frau Fischli-Adam» in Bern.

Datum der Konkurseröffnung: 23. April 1901.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 13. Mai 1901, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Bern-Stadt in Bern.

Eingabefrist: Bis und mit 4. Juni 1901.

Kt. Bern. Konkursamt Biel. (904)

Gemeinschuldner: Weck, Charles, Bauunternehmer und Schreinermeister, von und in Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 25. April 1901.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 11. Mai 1901, nachmittags 3 Uhr, im Gläubigerversammlungsorte im Amthause zu Biel.

Eingabefrist: Bis und mit 4. Juni 1901.

Kt. Obwalden. Konkursamt des Kantons in Alpnach. (900)

Gemeinschuldnerin: Frau Gasser, Bertha, geb. Imbach, in Lungern.

Datum der Konkurseröffnung: 24. April 1901.

Summarisches Verfahren (Art. 234 des Betreibungs-Gesetzes).

Eingabefrist: Bis und mit 24. Mai 1901.

Kt. Appenzell I.-Rh. Konkursamt Appenzell. (903)

Gemeinschuldner: Gmünder-Büchler, Aug., Handlung z. «Engel», in Gonten.

Datum der Konkurseröffnung: 29. April 1901.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 6. Mai 1901, nachmittags 2 Uhr, im Lokale des Konkursamtes in Appenzell.

Eingabefrist: Bis und mit 4. Juni 1901.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Lugano. (923)

Fallito: Nosedà, Gaetano, fu Francisco, di Pedrinato, domiciliato a Pontetresa.

Data della dichiarazione del fallimento: 1° maggio 1901.

Prima adunanza dei creditori: Mercoledì, 15 maggio 1901, alle ore 2 pom., nella sala dell'ufficio di esecuzione e fallimenti in Lugano.

Termine per le insinuazioni: 3 giugno 1901.

Ct. du Valais. Office des faillites de Martigny. (901)

Failli: Dussex, Joseph, à Saillon.

Date de l'ouverture de la faillite: 22 avril 1901.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 13 mai 1901, à 2 heures, à l'Hôtel-de-Ville à Martigny-Ville.

Délai pour les productions: 4 juin 1901.

Ct. du Valais. Office des faillites de Sierre. (902)

Failli: Rey, Jean, de Cyprien, à Venthône.

Date de l'ouverture de la faillite: 30 avril 1901.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, 9 mai 1901, à 2 heures de l'après-midi, au bureau de l'office des faillites, à Sierre.

Délai pour les productions: 4 juin 1901 inclusivement.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (909)

Gemeinschuldner: Mock-Gürber, J., Papeterie und Buchbinderei, in Luzern (S. H. A. B. 1901, pag. 417).

Anfechtungsfrist: Bis und mit 14. Mai 1901.

Kt. Solothurn. Konkursamt Balsthal. (908)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des von Arx, Josef, Joh. Georgs sel., Bezirksweibel, in Oensingen (S. H. A. B. 1901, pag. 498).

Anfechtungsfrist: Bis und mit 14. Mai 1901.

Kt. St. Gallen. *Konkursamt Unterrheinthal in Thal.* (924)
 Gemeinschuldner: Rüeegg-Broger, R., z. «Hecht», in Rheineck (S. H. A. B. 1901, pag. 269).
 Anfechtungsfrist: Bis und mit 14. Mai 1901.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation
 (B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Courtelary.* (910)
 Failli: Minder, Jean, maître-scieur, à Cortébert (F. o. s. du c. 1901, page 497).

Délai pour intenter l'action en opposition: 14 mai 1901 inclusivement.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (918)
 Failli: Paricat, P., négociant, rue de Monthoux, 34 (F. o. s. du c. 1901, page 310).

Délai pour intenter l'action en opposition: 14 mai 1901 inclusivement.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.
 (B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. *Konkursamt Zürich I.* (907)
 Gemeinschuldnerin: Frau Suter, Mina, geb. Schelling, wohnhaft gewesen an der Marktasse in Zürich, dato an der Sihlfeldstrasse Nr. 76, in Zürich III.
 Einspruchsfrist: Bis und mit 14. Mai 1901.

Kt. Solothurn. *Konkursamt Kriegstetten in Solothurn.* (906)
 Gemeinschuldnerin: Genossenschaft Union Derendingen, in Derendingen.
 Einspruchsfrist: Bis und mit 14. Mai 1901.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
 (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Männedorf.* (913)
 Gemeinschuldner: Goldenbohm-Staub, Carl August Friedrich, aus Mecklenburg, von und in Männedorf, gewesener Spenglermeister (S. H. A. B. 1900, pag. 1324).
 Datum des Schlusses: 27. April 1901.

Kt. Bern. *Konkursamt Bern-Stadt.* (912)
 Gemeinschuldner:
 Jenni, Johann, von Iffwyl, gew. Wirt zum Restaurant Weyermannshaus, in Bern (S. H. A. B. 1900, pag. 1083).
 Schwab, Johann Rudolf, von Kerzers (Kt. Freiburg), gew. Weinbändler, an der Krangasse Nr. 9, in Bern (S. H. A. B. 1899, pag. 995).
 Datum des Schlusses: 30. April 1901.

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites du Val-de-Ruz, à Cernier.* (914)
 Failli:
 Guinand, Samuel, fabricant d'horlogerie, aux Geneveys-sur-Coffrane (F. o. s. du c. 1900, page 2000).
 Jeanneret-Gris, Henri-Ulysse, horloger, aux Geneveys-sur-Coffrane (F. o. s. du c. 1900, page 2000).
 Date de la clôture: 30 avril 1901.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
 (B.-G. 195 n. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. Basel-Land. *Konkursamt Liestal* (920)
 Gemeinschuldnerin: Schär-Mosberger, Bertha, auf Bienenberg, bei Liestal (S. H. A. B. 1901, pag. 639).
 Datum des Widerrufs: 2. Mai 1901.

Ct. de Genève. *Tribunal de première instance de Genève.* (915)
 Failli: Drehmann, libraire, rue du Mont-Blanc, à Genève (F. o. s. du c. 1901, page 438).
 Date de la révocation: 29 avril 1901.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
 (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV.* (892¹)

Steigerung von Baugerätschaften und -Materialien.

Aus dem Konkurs der Firma Gebr. Gubler, Baugeschäft, in Zürich IV (Unterstrass) (S. H. A. B. 1901, pag. 618), werden Mittwoch, den 8. Mai 1901, vormittags von 9 Uhr an, bei den Magazinen der Gridarin, an der Nordstrasse und Röslistrasse, in Unterstrass, gegen Barzahlung öffentlich versteigert:

Die sämtlichen vorhandenen Baugerätschaften und -Materialien, wie: Gerüstlatten, Gerüststangen, Träger, Klammern, Werkzeuge, Kettenzüge, Pfasterkasten, div. zwei- und vierrädrige Wagen, etc.,
 Kaminsteine, Ziegel, Backsteine, Thonröhren, Cementpostamente, Gips- und Dachlatten, Fenster, Thüren, etc.
 Diverses Bureau-Möbiliar: Pulte, Planschrank, Kopierpresse, Kassenschrank, etc.
 Die Steigerung beginnt beim Magazin an der Nordstrasse Nr. 49, in Unterstrass.

Kt. Zürich. *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV.* (891¹)
im Auftrage des Konkursamtes Riesbach, Zürich V.

Aus dem Konkurs des Rabus, Emil, Kaufmann, in Zürich V (Riesbach) (S. H. A. B. 1901, pag. 173), werden Donnerstag, den 30. Mai 1901, abends 5 Uhr, im Restaurant zum «Pan», Universitätsstrasse 56, Zürich IV (Oberstrass), auf öffentliche Steigerung gebracht:

a. An Liegenschaften:

- 1) Ein Wohnhaus mit Zinnenanbau und einem Waschhaus (Assek.-Nr. 144, Pol.-Nr. 25), für Fr. 77,000 asssekuriert.
- 2) 6 Aren 29,1 m² Land, worauf obige Gebäulichkeiten stehen, an der Universitätsstrasse, Oberstrass, gelegen.

b. An Zubehörenden, die gemäss §§ 52 und 55 des P. G. B. mit obiger Liegenschaft verpfändet sind:

- 3) 23 Lagerfässer, 1600–7000 Liter haltend.
- 4) 7 Ständen, 3500–12,500 Liter haltend.
- 5) Ein hölzernes Reservoir, 16,000 Liter haltend.
- 6) Ein Dampfkessel samt Dampfleitung.
- 7) Eine Weinpumpe und ein Weinfliter.
- 8) 1648 Transportfässer.
- 9) 3 Bruggwagen von 25, 70 und 100 Centner Tragkraft.

Der Controlat liegt ab 20. Mai 1901 hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. *Konkursamt Riesbach in Zürich V.* (892¹)

Aus dem Konkurs des Rabus, Emil, Kaufmann, in Zürich V (S. H. A. B., 1901, pag. 173), kommen Dienstag, den 7. Mai 1901, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Buchenheim, Seefeldstrasse 98, in Zürich V, gegen Barzahlung auf öffentliche Steigerung:

Schuldbrief per Fr. 40,000, dat. 7. Juli 1899, auf Liegenschaften, in Oberstrass, Zürich IV.
 Schuldbrief per Fr. 10,000, dat. 22. Oktober 1874, auf Grundeigentum in Wiedikon.
 Drei Dolderbahn-Aktien; 1 Anteilschein der Baugesellschaft Daheim
 10 Anteilscheine Baugenossenschaft Neuheim-Altstetten.
 9 Obligationen der Zürcher Eisenbahnbank.
 Schuldbrief per Fr. 10,000 auf Grundeigentum, in Altstetten.
 Kaufschuldbrief per Fr. 2000 vom 5. November 1895.

Kt. Zürich. *Konkursamt Riesbach in Zürich V.* (894¹)

Freihändiger Verkauf. Konkursliquidation.

Im Konkurs der Aktiengesellschaft Bienne, Rohbaumaterialien und Transportunternehmen, in Zürich V (S. H. A. B. 1901, pag. 617) werden die Fahrhaben en bloc und en détail zum Kauf aus freier Hand offeriert, namentlich:

In Wollishofen befindlich:

- 1 Doppelschrauben-Dampfer (Remorqueur) «Saturn», 65 HP, Compound-Tandem, 15 m lang, 3,5 m breit, 1,7 m Tiefgang.
- 1 Dampfer (Remorqueur), «Emil», 30 HP, Compound-Tandem, 13 m lang, 3,5 m breit, 1,5 m Tiefgang.
- 1 Dampfer (Remorqueur) «Fritz», mit eingebauter Kabine, 40 HP, 18 m lang, 3,8 m breit, 1,5 m Tiefgang.
- 7 guterhaltene Segelbarken, ca. 23 m lang, mit 46–56 Tonnen Tragfähigkeit.
- 11 guterhaltene Schlepp-Prähmen, ca. 27 m lang, mit 60–120 Tonnen Tragfähigkeit.

Ca. 100 m Rollbahngleise, 50 cm Spur.

4 grössere Schuppen auf Abbruch.

Eine komplette Schlosserwerkstätte mit Dampfkessel, Maschinen und Transmissionen.

Eine Partie Holz- und Eisenvorräte für Schiffsbau und Schiffsbauwerkzeug.

Ferner 1 Kesseldruckpumpe mit Schlauch, 1 Kesselwaschpumpe, 1 grosser Schmierapparat, 4 Flaschenzüge, 6 Spindeln mit Ketten und Kuhmälern, 13 Fusswinden, 1 Partie Ketten.

Auf der «Bätzimatt», Gemeinde Tuggen:

Ein Trockenbagger, Type C, der Lübecker Maschinenbau-Gesellschaft, mit Sortiereinrichtung für Sand und Kies, und ca. 10,000 kg Masseln, Maschinenstärke 20 HP, Leistung 40–50 m³ per Stunde, ca. ein Jahr in Gebrauch.

Ca. 100 m Geleise, Normalprofil.

In Freienbach befindlich:

Ca. 800 m Rollbahngleise, 75 cm Spurweite, 6 Rollwagen, Vorder- und Seitenkipper.

In Hürden befindlich:

Ca. 300 m Rollbahngleise, 50 cm Spurweite, 6 Muldenkipper, 1 Siebmachine.

Ca. 2000 m³ gerüsteter Sand und Kies in verschiedenen Sorten.

Offerten sind bis zum 15. Mai 1901 dem Konkursamt Riesbach einzu-reichen, woselbst auch Auskunft erteilt wird.

Kt. Zürich. *Konkursamt Uster.* (832¹)

Aus dem Konkurs des Keller, August, Müller, in Greifensee (S. H. A. B. 1901, pag. 553), werden Montag, den 20. Mai 1901, mittags 2 Uhr, in der Krone, Greifensee, auf öffentliche Steigerung gebracht:

Mühlegebäude Nr. 99 für Fr. 16,700 asssekuriert samt Wasserkraft, Schrot- und Mahlwerken, und 28 Aren Land dabei, bei der Bahnstation Nänikon, Greifensee, sowie Weiheranteil.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 10. Mai 1901 an zur Einsicht auf.

Ct. de Berne. *Office des faillites de Courtelary.* (911)

Lundi, 10 juin 1901, dès 2 heures après-midi, à l'Hôtel de la Croix, à Cortébert, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles ci-dessous décrits qui dépendent de la faillite de Minder, Jean, maître scieur, au dit lieu (F. o. s. du c. 1901, page 497), et situés sur le ban de Cortébert, savoir:

1^{er} lot:

C. N°	Description	ares	cent.	Est. p. experts
563	«Au Roset», scierie	—	—	—
563	» » assise	1	69	»
563	» » cours d'eau	—	—	»
563 ^{ba}	» » habitation, écurie, remise	—	—	»
563 ^{ba}	» » assise	2	13	»
563 ^{ba}	» » porcherie	—	—	»
563 ^{ba}	» » assise	—	15	»
563 ^{ba}	» » aisaunce et verger	31	23	»
Totaux:				35 ares 20 cent. fr. 27,000

2^e lot:

C. N°	Description	ares	cent.	fr.
560 ^a	«Clos du Roset», verger	8	14	150
560 ^b	» » »	17	58	450
561 ^b	» » »	10	94	250
Totaux:				36 ares 66 cent. fr. 850

3^e lot:

C. N°	Description	ares	cent.	fr.
461	«Aux Chèvres», champ	31	10	300
474	«Sagne des Sapins», champ	13	70	100
517	«Clos des Ruaux», champ	11	10	120
458	«Aux Chèvres», champ	29	65	300
Totaux:				85 ares 55 cent. fr. 820

4^e lot:

C. N°	Description	ares	cent.	fr.
485 ^b	«Courbes Champs», champ	23	—	150
281 ^a	«Champs du Pfau», »	20	95	480
442 ^a	«Les Saugières», »	33	90	350
Totaux:				77 ares 85 cent. fr. 980

Date du dépôt du cahier des charges à l'office: 31 mai 1901.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (919)
 Failli: Zimpel, Frédéric, cafetier, rue des Pâquis, 19, à Genève
 (F. o. s. du c. 1901, page 637).
 Jour, heure et lieu de la vente: Mercredi, 8 mai 1901, à 10 heures du
 matin, rue des Pâquis, n° 19.
 Objets à vendre: Vins et liqueurs, bouteille.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.
 (B.-G. 295—297 u. 800.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.
 (L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern. Konkursgericht Aarwangen. (916)

Schuldner: Müller-Plüss, J., Tuch- und Spezereihandlung, in Roggwyl.

Sachwalter: Fritz Müller, Notar, Betreibungsbeamter in Aarwangen.

Eingabefrist: Bis und mit 24. Mai 1901.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 13. Juni 1901, nachmittags 2 Uhr, im Bahnhofrestaurant Meister in Langenthal.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 3. Juni 1901 an.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.
 (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Luzern. Gerichtspräsident von Luzern. (922)

Schuldner: Gut, Josef, Müller und Mehlhandlung, zur Spendmühle in Luzern (S. H. A. 1901, pag. 370).

Verlängerung der Stundung: Bis 4. Juni 1901.

Verwerfung des Nachlassvertrages. — Rejet du concordat.

(B.-G. 308 u. 809.) (L. P. 308 et 809.)

Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (917)

Débitur: Dupuis, A., rue du Rhône, 43, à Genève (F. o. s. du c. 1901, page 534).

Date du refus d'homologation: 18 avril 1901.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes. — Divers.

Die Zunahme des Volksvermögens in Deutschland. Ein ausführlicher Specialbericht des österreichischen Generalkonsulats in Hamburg über die wirtschaftliche Lage Deutschlands im Jahre 1900 enthält bezüglich des Anwachsens des Volksvermögens im Deutschen Reich in den letzten Jahren bemerkenswerte Angaben, darunter zunächst nachstehende Uebersicht über das Ergebnis der Einkommensteuer in Preussen: Es umfasste in Millionen Mark:

	1894/5	1895/6	1896/7	1897/8	1898/9	1899/0
Veranlagtes Einkommen (über Mk. 900)	5,785	5,937	6,086	6,374	6,775	7,258
Deklariertes „ „ „ 3000	3,216	3,267	3,371	3,563	3,836	4,145
Davon kommen auf Handel, Gewerbe und Bergbau	953	963	1,019	1,106	1,206	1,304

Das Vermögen nur der physischen Personen mit mehr als Mark 3000 Einkommen umfasste in Millionen Mark in den Jahren:

	1895/6	1896/7	1897/8	1898/9	1899/0
	52,137	52,864	54,958	58,896	60,527

Um nicht weniger denn 8390 Millionen Mark ist somit bloss in der Klasse der Einkommen über Mark 3000 das Vermögen innerhalb von fünf Jahren gestiegen. Einer gleichen Erscheinung begegnen wir auch bei den Einlagen der Sparkassen; es betrug nämlich zu Ende des Rechnungsjahres in Preussen bei den Sparkassen in Millionen Mark in den Jahren:

	1894/5	1895/6	1896/7	1897/8	1899/0
die Einlagen (abzüglich Rückzahlungen)	4,001	4,354	4,656	4,968	5,287
Zunahme durch Neuanlagen	251	353	302	312	319

Dass der Wohlstand auch auf dem platten Lande im Wachstum begriffen ist, geht aus der Thatsache hervor, dass auch dort die Zahl der Einkommensteuerepflichtigen Censiten, somit der physischen Personen mit einem Einkommen von über Mark 900 in einiger Zunahme begriffen ist; die veranlagte Einkommensteuer auf dem platten Lande hat sich in Preussen von 30,47 Millionen Mark anno 1892 auf 38,85 Millionen Mark im letzten Jahre erhöht, das veranlagte Einkommen von 1851 Millionen Mark auf 2352 Millionen Mark. Die Veranlagung von 1899 wies ein Plus an Einkommen gegen das Vorjahr Vorjahr von 134 Millionen Mark aus, jene pro 1900 ein Plus von 157 Millionen Mark im Vergleich zum Jahre 1899. Nach der neuesten Statistik zählte man in Preussen im letzten Jahre an Personen mit einem Einkommen über Mark 100,000 2652 gegen 2331 im Jahre 1899 und 2126 im Jahre 1898; in Hamburg zählte man solcher Personen 266 anno 1899 und 299 anno 1898.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

	25 avril.	2 mai.	25 avril.	2 mai.
Encaisse métallique	24,494,489	23,468,159	51,783,525	51,255,845
Réserve de billets	22,629,800	21,510,185	8,271,341	9,835,641
Effets et avances	31,309,007	30,769,179	43,426,554	40,258,223
Valeurs publiques	13,817,471	13,757,471		

	23. April.	30. April.	23. April.	30. April.
Metallbestand	923,839,000	913,384,000	1,111,099,000	1,176,387,000
Wechselportef.	728,230,000	769,860,000	649,835,000	611,352,000

Annoncen-Pacht:
 Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
 Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

VITZNAU am Vierwaldstätter See (Schweiz)

Hôtel — Vitznauer-Hof — Pension

Neuerbautes Hôtel I. Ranges. ♦ Eröffnung 15. Mai.

Mit allem Komfort der Neuzeit ausgestattet, inmitten prächtiger und schattenreicher Parkanlagen am Seegestade. Geräumige, aussichtsreiche Veranden und Vestibüls. Centralheizung, elektr. Licht im ganzen Hause. 100 Betten. Personenaufzug. Seebadanstalt; Bäder und Douchen auf jeder Etage. Motor- und Ruderboote. Pensionspreis Fr. 6. 50. Zimmer von Fr. 3 an, alles inbegriffen. (738)

Besitzer: **F. Michel & Sohn** (bisher Restaurant „Tonhalle Zürich“ und früher Grand Hôtel National).

H. Milchsack,

Speditionen-, Schiffs- u. Verladungs-Geschäft (gegr. 1846),

Köln, Ruhrort, Duren (Rheinl.) u. Traben.
 Uebnahme von Expeditionen nach allen Richtungen. (812)

Welch edler Privatmann

würde einem ehrlichen, strebsamen Geschäftsmann, mit sicherer Zukunft, mit Fr. 1000 aushelfen gegen pünktliche, gute Verzinsung? Gef. Offerten unter Chiffre Z W 3122 an Rudolf Mosse in Zürich. (804)

Elektricitäts-Gesellschaft Alioth

(Aktien-Gesellschaft)

in Arlesheim.

Einladung zur Generalversammlung.

Die Tit. Aktionäre werden hiemit zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen, welche Montag, den 20. Mai 1901, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Geschäftslokal in Münchenstein stattfinden wird.

(Abfahrt von Basel mit Zug J. S. um 2.20 Uhr).

Die Traktanden sind:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1900. Bericht der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens.
- 3) Wahl der Kontrollstelle pro 1901.
- 4) Neuwahl von drei Mitgliedern des Verwaltungsrates.

Rechnung und Revisionsbericht sind vom 12. Mai an zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftslokal der Gesellschaft aufgelegt. Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens 10. Mai bei der Gesellschaftskasse in Münchenstein oder bei einem der Bankhäuser Ehinger & Cie. und A. Sarasin & Cie., in Basel gegen die Eintrittskarten zu hinterlegen. (802)

Basel, den 30. April 1901.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

A. Ehinger-Heusler.

NB. Nach der Generalversammlung findet eine Besichtigung der Werke statt.

Börsenbahn.
 Telegraph.

Mumpf am Rhein

Kt. Aargau.
 Telephon.

Soolbad zur Sonne.

Saison Mai bis Oktober.

Prachtvolle Lage zwischen Rhein und Jura. Terrasse u. Garten. Elektrische Beleuchtung. Prospektus gratis.

(780)

F. J. Waldmeyer-Boller, Besitzer.

Schlussruf.

(Nach § 9 des Gesetzes über Rechnungsrufe und Bekanntmachungen von Bevogteten.)

An **Jenny-Becker, Heinrich**, sel., von Ennenda, gewesener Wirt zur «Blume» in Glarus, in sein Haus.

Die Schuldpflicht für die Erben und Rechtsnachfolger des Verstorbenen hört vier Wochen nach erfolgter Publikation des Schlussrufes auf, sofern die Rechnungseinslage innerhalb dieses Termins unterlassen worden ist. Glarus, den 4. Mai 1901.

Namens der Regierungskanzlei des Kantons Glarus:

(815)

Der Ratsschreiber: **B. Trümpy.**

Leder-Riemen mit Eichengerbung

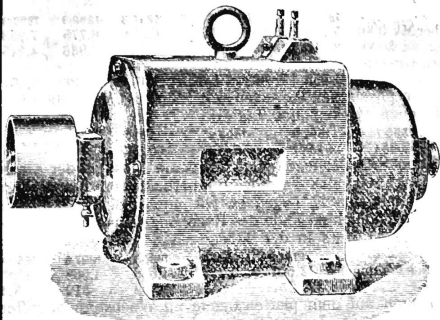
Hünerwadel & Co., Horgen

(76)

Leder-Riemen mit Chromgerbung

Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern.

Beste Dynamo der Gegenwart: Elektrische Kapselmotoren.



Vorteile:
Vollkommen gedeckter Bauart.
Geschützt vor Staub und Feuchtigkeit.

◆ ◆ ◆ **Kohlenbürsten.**
Ringschmierlager. ◆ ◆ ◆

Geringe Bürstenverschiebung.

Keine Funken.

Hoher Nutzeffekt. (214)

A. ZELLWEGER in USTER.

Fabrik für elektrische Maschinen u. Apparate.

Filialen in Zürich und St. Gallen.

Bürgenstock u. Stanserhorn

870 Meter ü. M. am Vierwaldstättersee 1900 Meter ü. M.

mittels deren Bergbahnen (von den Dampfschiffstationen **Kehrsiten** und **Stausstad**) in kürzester Zeit erreichbar. — Beiderorts grossartige Aussicht, vom Stanserhorn ebenbürtig jener von Rigi und Pilatus. Empfehlenswerteste, lohnendste und billigste Ausflugsorte

— für Vereine und Gesellschaften —

Bei der Stanserhornbahn Sonntagsbillette Hin- und Rückfahrt à Fr. 5.—. (781)

Commune de La Chaux-de-Fonds.

Remboursement d'obligations.

Emprunt 1887. Les 27 obligations ci-après sont sorties au tirage au sort et seront remboursées par fr. 1000 chacune, le 15 septembre 1901, à la Banque fédérale (s. a.) à La Chaux-de-Fonds, à Zurich, et chez ses comptoirs en Suisse, ainsi que chez MM. Kaufmann & Cie, à Bâle, savoir:

Nos 52, 91, 122, 153, 192, 203, 272, 553, 581, 690, 672, 712, 900, 956, 967, 1031, 1063, 1078, 1081, 1134, 1229, 1247, 1305, 1644, 1666, 2005, 2031.

Emprunt 1892. Les 2 obligations ci-après sont sorties au tirage au sort et seront remboursées par fr. 1000 chacune le 31 août 1901 à la Banque cantonale à Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds, et à ses agences, savoir:

Nos 514, 925.

La Chaux-de-Fonds, le 27 avril 1901.

Le directeur des finances:

(785)

Ch. Willeumier.

Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken von

ESCHER WYSS & C^{IE},

Zürich und Ravensburg (Württemberg).

Gegründet 1805.

„Paris 1900, 4 Grand Prix, 2 goldene Medaillen“.

DAMPFKESSEL

und Kesselschmiede-Arbeiten jeder Art.

Hydraulische Netzung.

Ein- u. Zweiflammrohrkessel, mit eingekieteten oder eingeschweissten Gallowayröhren, sowohl mit innerer Feuerung für Kohlen, Coaks, Holzabfälle, als mit äusserer Feuerung durch Vorofen mit Treppenrost, speziell für Feuerung von Holzabfällen.

Seit-Wellrohrkessel. — Horizontale Halbbröhenkessel.

Kombinierte Dampfkessel bis 250 m² Heizfläche.

Vertikale Siederöhren- und vertikale Querröhrenkessel mit vollständig geschweissten Feuerbüchsen.

Lokomobil- u. Halblokomobil-Kessel. — Schiffschalen in jeder Grösse.

Reservoirs aus Eisenblech in jeder beliebigen Grösse. Cisternenwagen. Druckwasser-Leitungen aus Eisenblech, von jedem Durchmesser, für hydraul. Anlagen. (446)

Andere Specialitäten:

Dampfmaschinen, Eismaschinen und Kühlanlagen, Turbinen und Wassermotoren, Turbinenregulatoren, komplette Pumpstationen, Dampfschiffe und Schiffmaschinen, Naphtaboote, Aluminium-Boote, Maschinen für Papier-, Holzstoff- und Cellulosefabrikation. Isolierende Riemenkupplungen System Zodel.

Für rasche
Lieferung von

TRANSMISSIONEN

ist speziell eingerichtet (145)
**Maschinenfabrik und Giesserei
Heinrich Blank, Uster.**

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

Zündhölzchen.

Ein Techniker, in allen Zweigen dieser Branche vollkommen bewandert, welcher bereits eine der grössten und besteingerichteten österreichischen und belgischen Zündhölzchenfabriken längere Jahre chemisch-, maschinen- und bautechnisch geleitet hat und auch gegenwärtig in gleicher Weise tätig ist, sucht ein anderes Engagement. Würde auch eine Holzdrahtfabrik in einer ihm bekannten holzreichen Gegend (Espe und Fichte) einzurichten, welche fähig wäre, fertigen Holzdraht billiger als von anderswo zu exportieren. Beste Refer. Geneigte Anträge werden sub Kali 1923 erbeten an die Annoncen-Exped. Rudolf Mosse, Wien I. (816)

Handels-, Industrie- und Gewerbe- Adressbuch der Schweiz 1901.

Nach amtlichen Quellen bearbeitet und herausgegeben von Rob. Weber.

In stattlichem Einbände präsentiert sich uns das vorstehend genannte Werk, das nach amtlichen Quellen bearbeitet ist und somit wohl den zuverlässigsten Ratgeber auf dem Gebiete des Handelsadressenwesens der Eidgenossenschaft bildet. Beim Durchsehen des Werkes fällt die Uebersichtlichkeit auf; zur Erleichterung des Auffindens von Firmen enthält das Buch zunächst ein Branchenverzeichnis, dem sich ein Ortsregister anschliesst. So vereinigt das Weber'sche Adressbuch der Schweiz alle Vorzüge in sich, die ein auf Korrektheit und Vollständigkeit Anspruch machendes Werk solcher Art aufweisen muss. (313)

Bestellzettel.

Unterzeichneter bestellt bei Robert Weber & Co in Zürich 1 Handels-, Industrie- u. Gewerbe-Adressbuch der Schweiz 1901 zu Fr. 15 gegen Postnachnahme.

Ort u. Datum:

Firma:

Rudolf Mosse, Zürich-Bern
Annoncen-Expedition.

Drahtseilbahn Thunersee-St. Beatenberg.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 20. Mai 1901, vormittags 11 Uhr,
im Hotel BEATUS in Merligen.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnungen für das Jahr 1900.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Unvorhergesehenes.

Der Geschäftsbericht mit Rechnungen und Bilanz pro 1900, sowie die Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 8. bis 18. dies beim Sekretär des Verwaltungsrates, Notar Segesemann, in Thun, erhoben werden.

Die Stimmkarten der an der Versammlung teilnehmenden Aktionäre berechnen am 20. Mai zur freien Fahrt ab jeder Station des Thunersees nach der Beatenbucht, mit Unterbrechung in Merligen, wie auch während der Saison 1901 zur einmaligen freien Fahrt Beatenbucht-Beatenberg und retour.

Bern, den 3. Mai 1901.

(818)

Der Verwaltungsrat.

LA NEUCHATELOISE

Société suisse d'assurance des risques de transport.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale pour le lundi, 20 mai 1901, à 10^h 1/2 heures du matin, à la petite salle des conférences, passage Max. Meuron, 6, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur le 30^{me} exercice.
- 2° Rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs.
- 3° Fixation du dividende.
- 4° Nomination de trois administrateurs.
- 5° Nomination de trois commissaires-vérificateurs et d'un suppléant.

Neuchâtel, le 4 mai 1901.

Au nom du conseil d'administration,

(807)

Le président:

Ferd. Richard.

Die Buchdruckerei JENT & Co in Bern

empfehlend sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.
Rasche und geschmackvolle Ausführung.